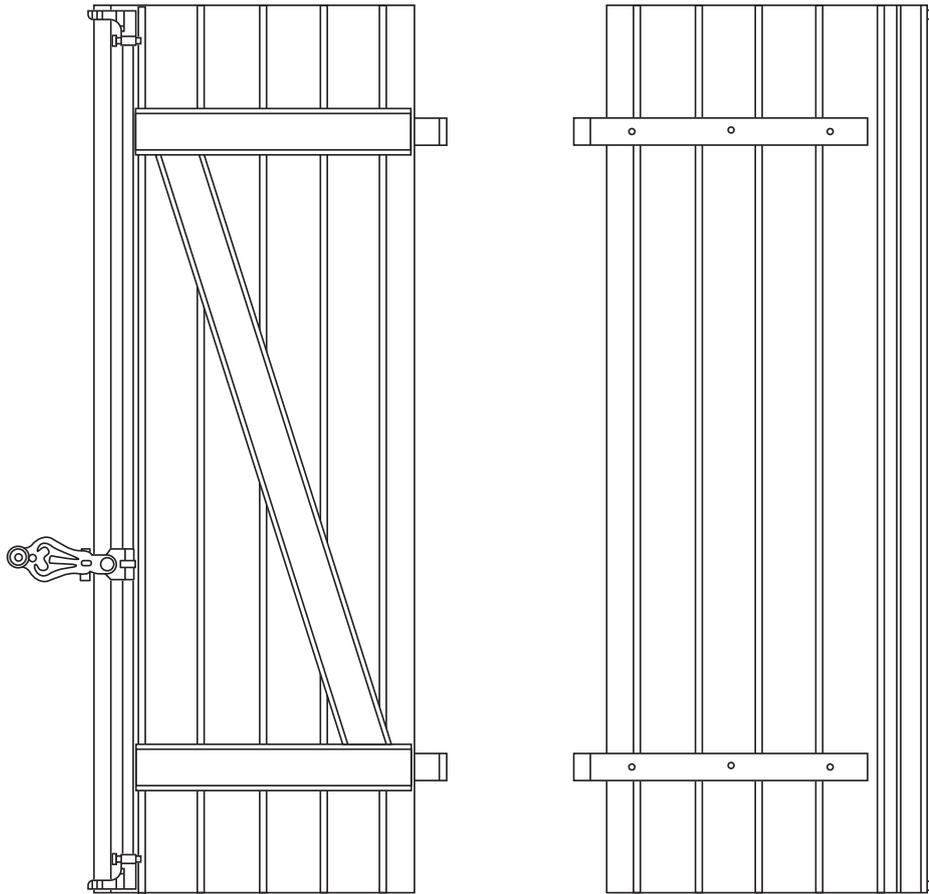


FR Volet battant bois

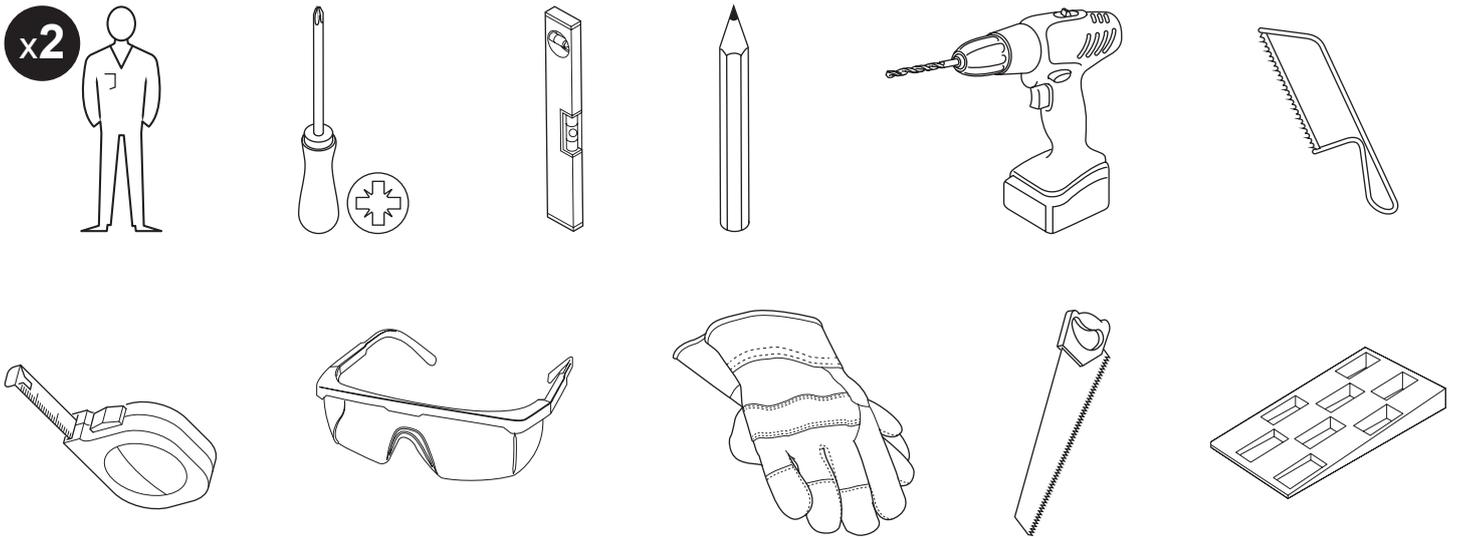


- 5059340805696
- 5059340807669
- 5059340806655
- 5059340805276
- 5059340806877
- 5059340807676
- 5059340806501
- 5059340807416
- 5059340805672
- 5059340806082
- 5059340805825
- 5059340807683
- 5059340806839
- 5059340807461
- 5059340807607
- 5059340806396
- 5059340806280
- 5059340806488
- 5059340807577
- 5059340807195
- 5059340805153
- 5059340806723
- 5059340806686
- 5059340806464
- 5059340805627
- 5059340807638
- 5059340806853
- 5059340807065
- 5059340807294
- 5059340807393
- 5059340806310
- 5059340806228
- 5059340806808
- 5059340806051
- 5059340805849
- 5059340806471
- 5059340805283
- 5059340806075
- 5059340807331
- 5059340806679
- 5059340807140

**FR IMPORTANT :** Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

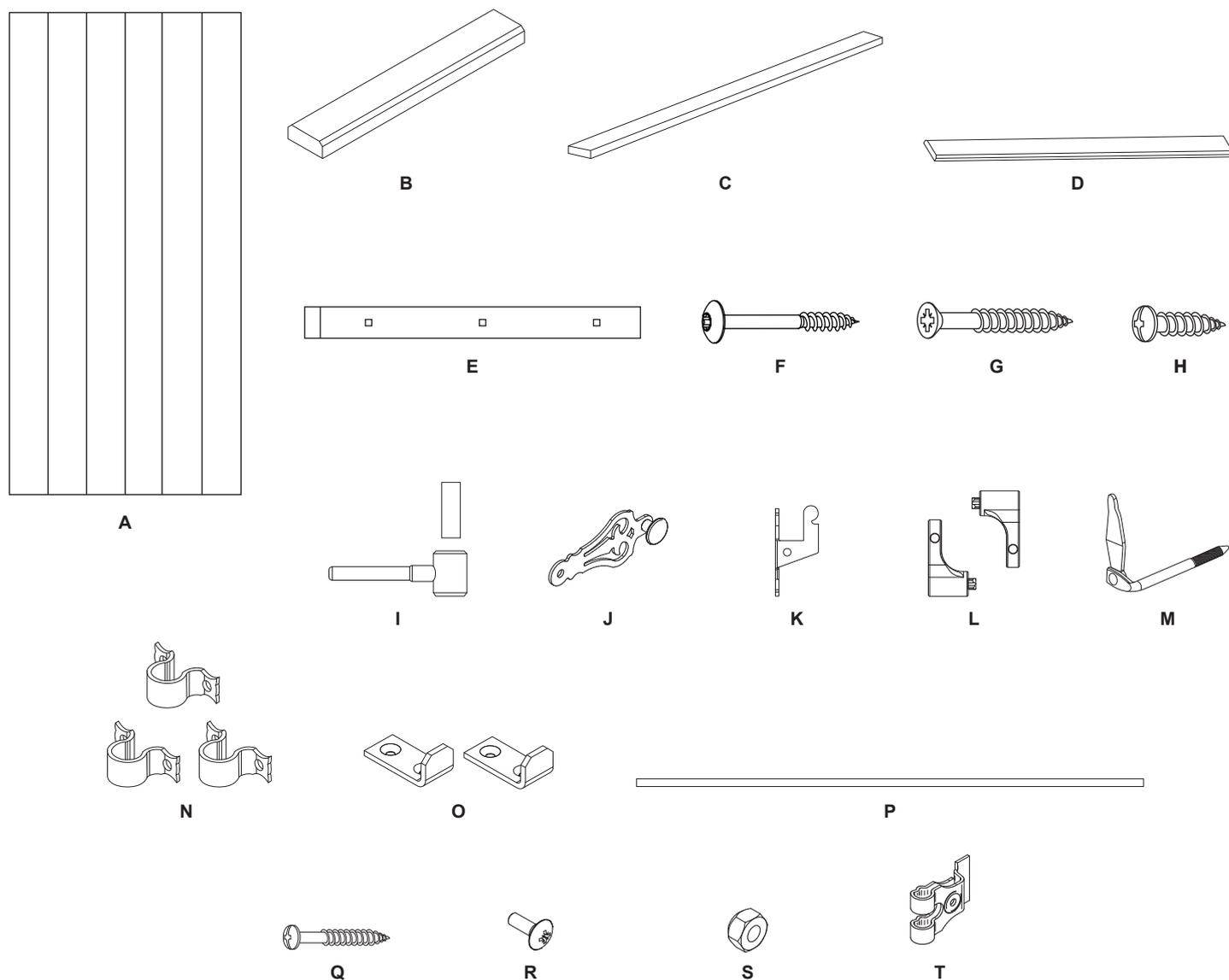
V20724\_5059340805696\_MAND2\_2324

## FR Vous aurez besoin de



## FR Table des matières

<b>FR</b>	
<b>Description du produit</b>	3
<b>Sécurité</b>	4
<b>Garantie</b>	4
<b>Préparation</b>	5
<b>Montage</b>	6



<b>A</b>	Volet bois	1-2 Pcs
<b>B</b>	Barre(s)	2-6 Pcs
<b>C</b>	Écharpe(s)	1-4 Pcs
<b>D</b>	Couvre-joint (uniquement pour les 2 vantaux)	1 Pcs
<b>E</b>	Pentures	2-6 Pcs
<b>F</b>	Vis TORX 6 x 50 pour pentures	6-24 Pcs
<b>G</b>	Vis 4*40 pour barre, écharpe et couvre-joint	12-36 Pcs
<b>H</b>	Vis 4*20 pour lacets et crochet d'espagnolette	8 Pcs
<b>I</b>	Gonds à scellement chimique	4-6 Pcs
<b>J</b>	Poignée d'espagnolette	1 Pcs
<b>K</b>	Crochet d'espagnolette	1 Pcs
<b>L</b>	Pieds pour espagnolette	2 Pcs
<b>M</b>	Arrêt	2 Pcs
<b>N</b>	Lacets	3 Pcs
<b>O</b>	Butées	2 Pcs
<b>P</b>	Barre d'espagnolette	1 Pcs
<b>Q</b>	Vis 3,8 x 32 pour pied d'espagnolette	2 Pcs
<b>R</b>	Vis assemblage poignée panneton	1 Pcs
<b>S</b>	Ecrou assemblage poignée panneton	1 Pcs
<b>T</b>	Panneton	1 Pcs



## Mise en garde importantes de Sécurité :

- Il est important pour la sécurité des personnes de suivre ces instructions, lire attentivement ces instructions avant la première utilisation et conserver ce document. Tout dommage découlant du non-respect de celles-ci entraîne l'annulation de la garantie. Aucune modification de conception ou de configuration de l'équipement ne doit être effectuée sans consultation préalable du fabricant.
- Examiner régulièrement l'installation afin de détecter tout signe d'usure. Ne pas utiliser le volet si une réparation ou un réglage est nécessaire.
- Suivre toutes les instructions, car le non-respect de celles-ci peut entraîner des blessures graves.
- Avant de manœuvrer le volet, s'assurer que tous les accessoires pouvant entraver le mouvement aient été retirés.

## Instructions d'utilisation :

- En cas de vent violent, votre volet doit être complètement ouvert ou complètement fermé.
- En cas de gel le volet peut geler et rester bloqué. Ne jamais forcer sur la manœuvre.
- Économie d'énergie : Votre volet agit comme un bouclier thermique. Fermez votre volet lorsque vous quittez votre logement pour conserver la chaleur. Faites de même en été pour vous protéger de la chaleur du soleil.

## Entretien :

- L'entretien de votre volet doit se faire régulièrement surtout si celui-ci est dans une région à atmosphère saline et humide.
- Cet entretien ne doit pas se faire avec un produit abrasif, solvant ou corrosif. L'entretien courant consiste à un simple lavage à l'eau claire et un essuyage avec un chiffon doux et absorbant.
- Ne pas nettoyer le volet avec de l'eau par temps de gel il risquerait de geler. Lubrifier régulièrement les charnières.
- Une peinture doit être appliquée 1 fois dans l'année, avant le vernissage.
- Utilisez un revêtement anti-rouille sur vos ferrages pour entretenir votre volet.

## Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 15 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer ou fournir les pièces de rechange.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

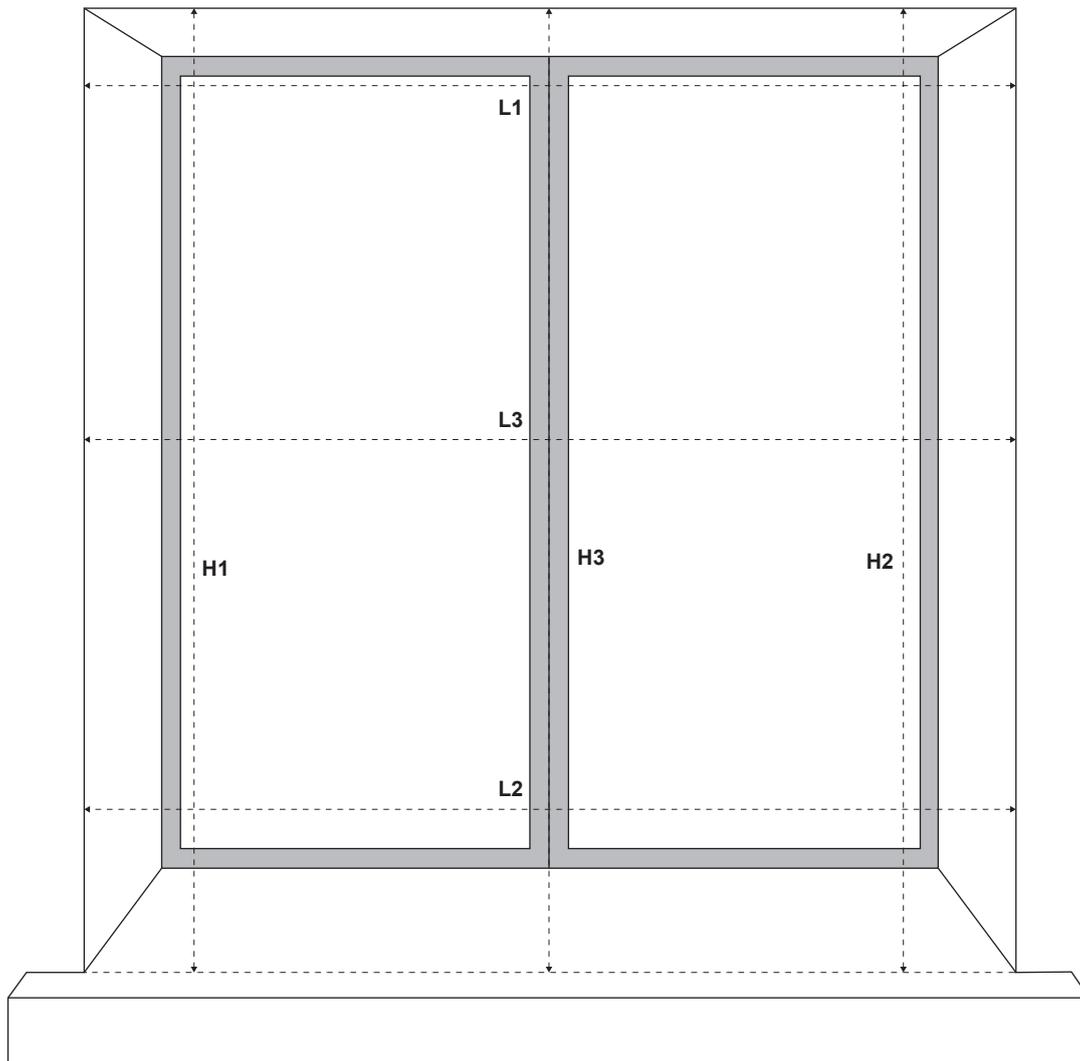
En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

**IMPORTANT – A CONSERVER  
POUR DE FUTURS BESOINS  
DE REFERENCE : A LIRE  
SOIGNEUSEMENT.**

## FR Préparation

Le volet doit recevoir une protection adaptée au moment de la pose. Soit une lasure (imprégnation + finition), soit 2 couches de peinture de finition.

### Prises de cotes



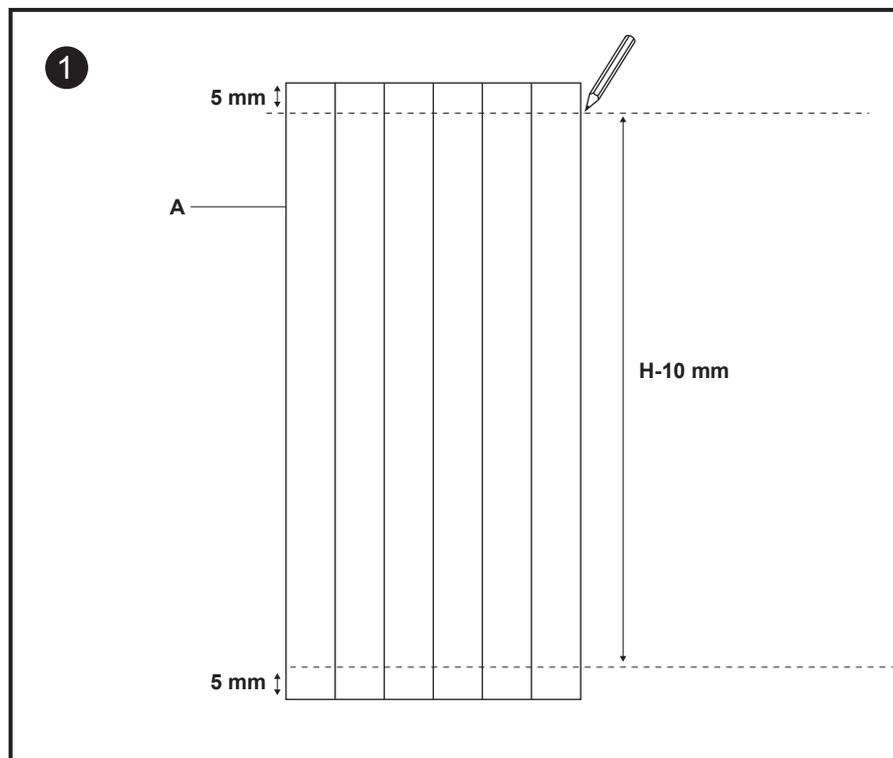
**NOTE :** Prendre les mesures à 3 points différents et ne retenir que les plus petites valeurs de H et L.

H = ..... / L = .....

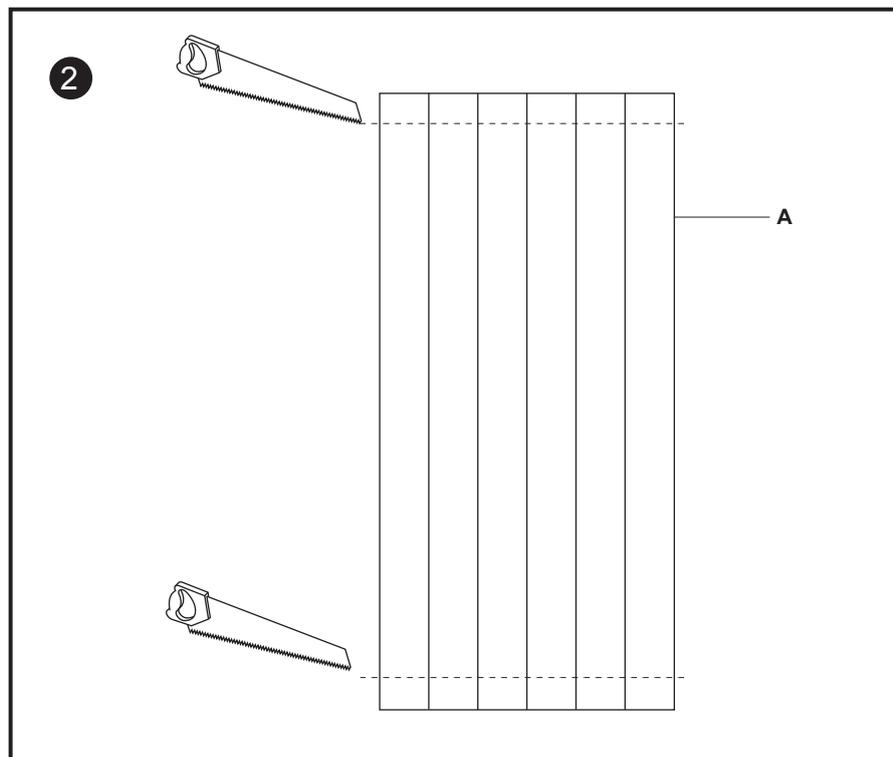
## Découpe en hauteur

Pour la découpe du panneau en hauteur, utiliser la HAUTEUR (H)- 10 mm.

**EXEMPLE :** HAUTEUR (H) = 1545 mm. Le panneau, une fois découpé, doit mesurer 1535 mm.



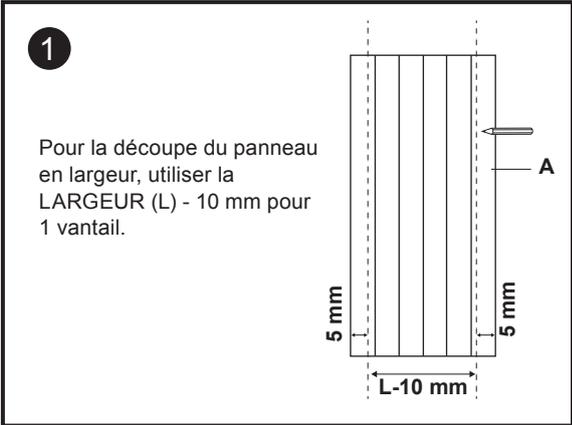
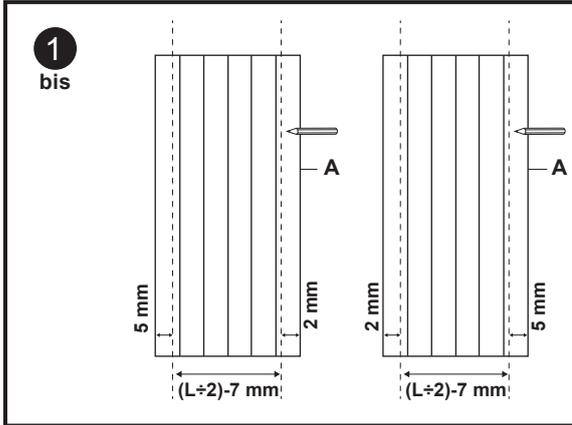
**ATTENTION :** LA DÉCOUPE MAXIMUM EST DE 100 MM EN BAS ET 100 MM EN HAUT.

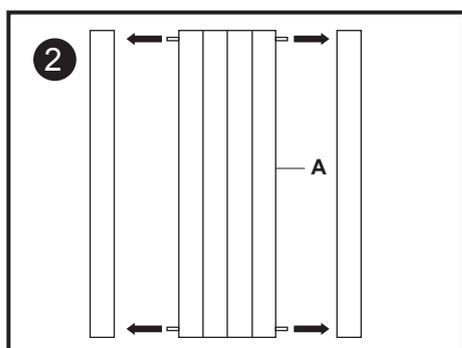


Couper le panneau

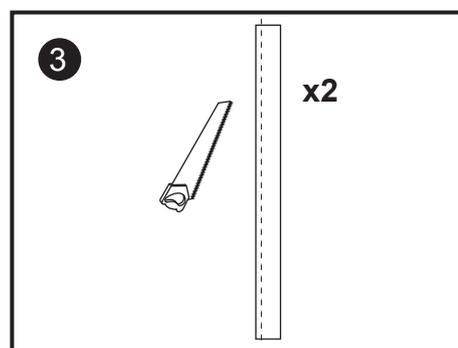
## Découpe en largeur

Afin de respecter la réglementation pour la pose d'un volet, prévoir un jeu de 5 mm à droite et 5 mm à gauche entre le volet et la maçonnerie pour un volet 1 vantail (schéma 1) et de 14 mm pour un volet 2 vantaux (schéma 1bis page suivante).

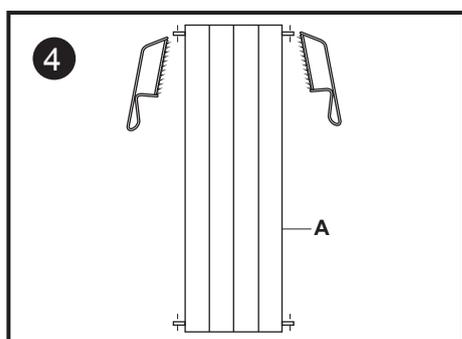
1 VANTAIL	2 VANTAUX
<p><b>1</b></p> <p>Pour la découpe du panneau en largeur, utiliser la LARGEUR (L) - 10 mm pour 1 vantail.</p> 	<p><b>1 bis</b></p> 
<p><b>EXEMPLE :</b> LARGEUR (L) = 695 mm. Le panneau, une fois découpé, doit mesurer 685 mm.</p>	<p><b>EXEMPLE :</b> LARGEUR (L) = 1280 mm ; (L + 2) - 7 = 633 mm &gt; Découper le panneau à 633 mm.</p>



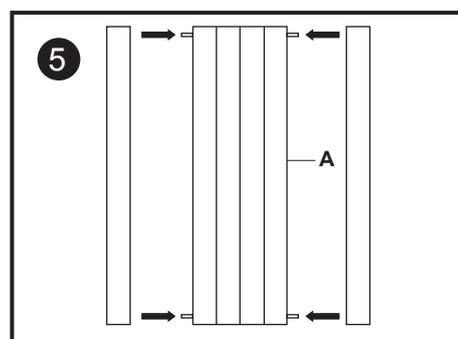
Retirer les lames extérieures.



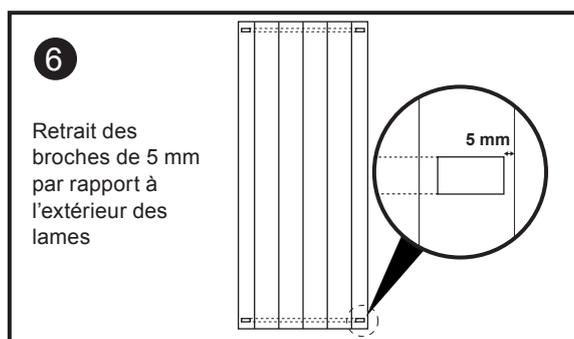
Recouper les lames extérieures (⚠) sans dépasser la moitié de leur largeur).



Recouper les broches 5 mm plus court que la largeur de chaque vantail.

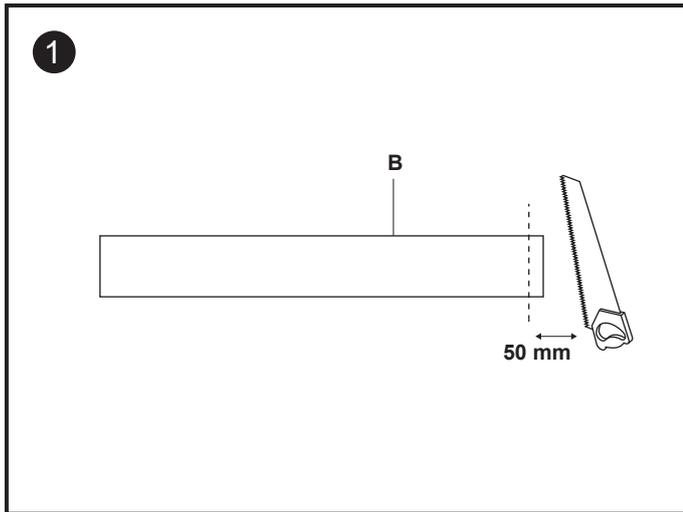


Repositionner les lames extérieures.

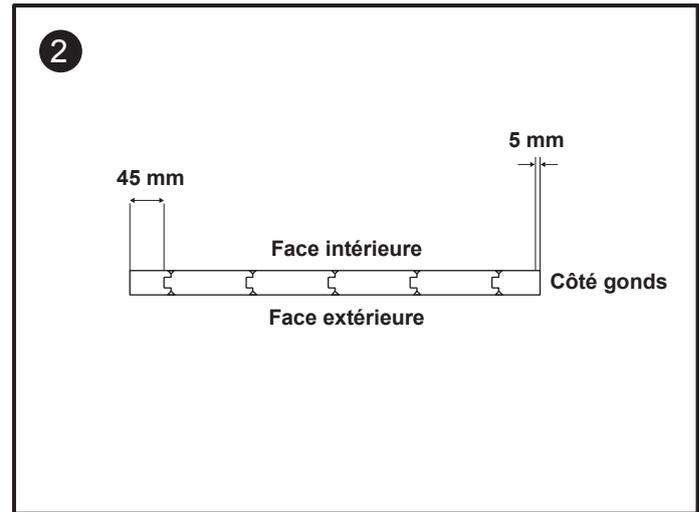


APRÈS DÉCOUPE DES BROCHES, IL EST RECOMMANDÉ D'APPLIQUER SUR LES ZONES DE DÉCOUPE, UNE GALVANISATION À FROID HAUTE PERFORMANCE EN SPRAY.

## Découpe des barres

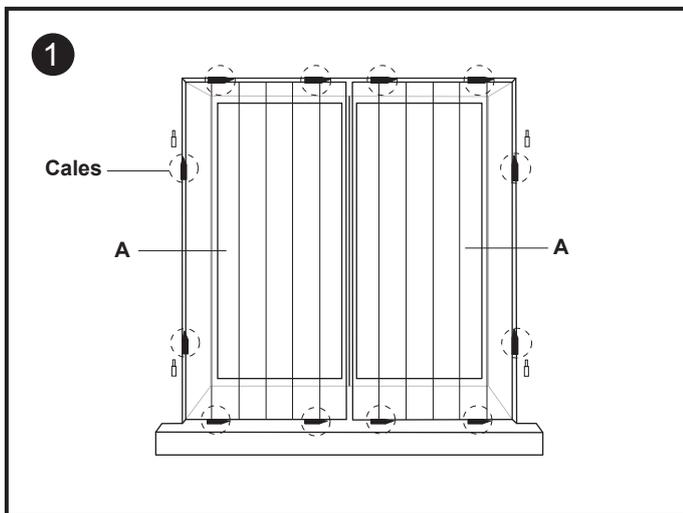


Couper les barres 50 mm plus court que la largeur du vantail.

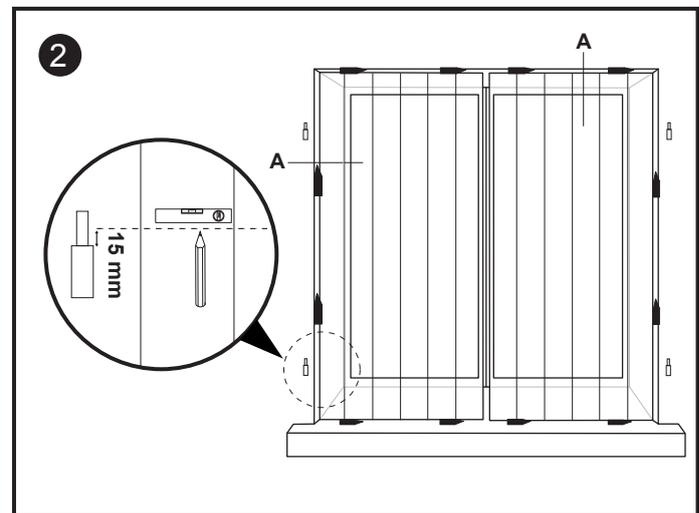


Indication du positionnement des barres.

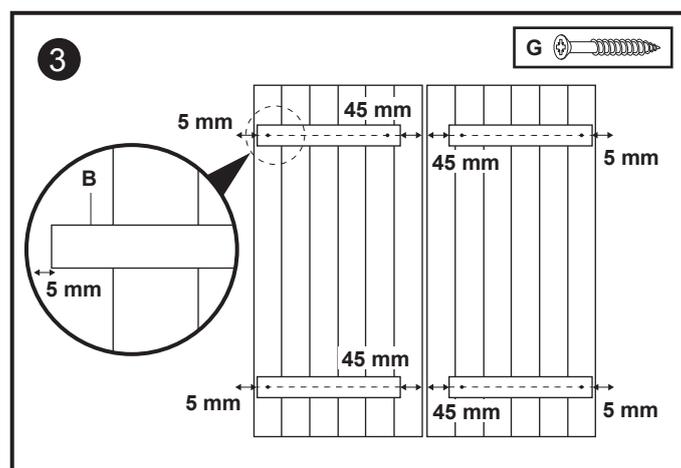
## Pose des barres sur gonds existants



Placer les volets dans l'ouverture à l'aide de cales (non fournies).

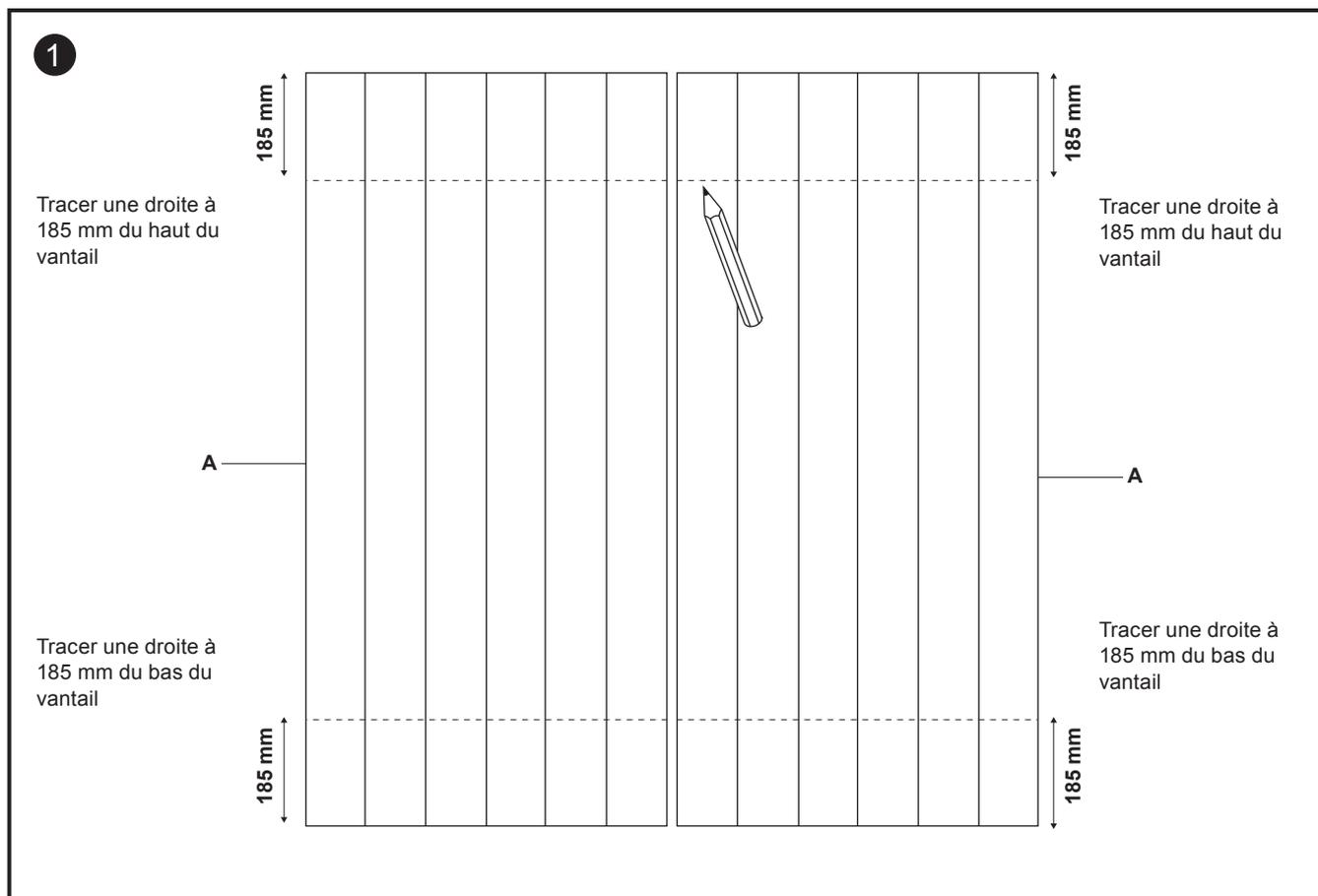


Tracer une droite de niveau sur le vantail à 15 mm au dessus de l'assise du gond.

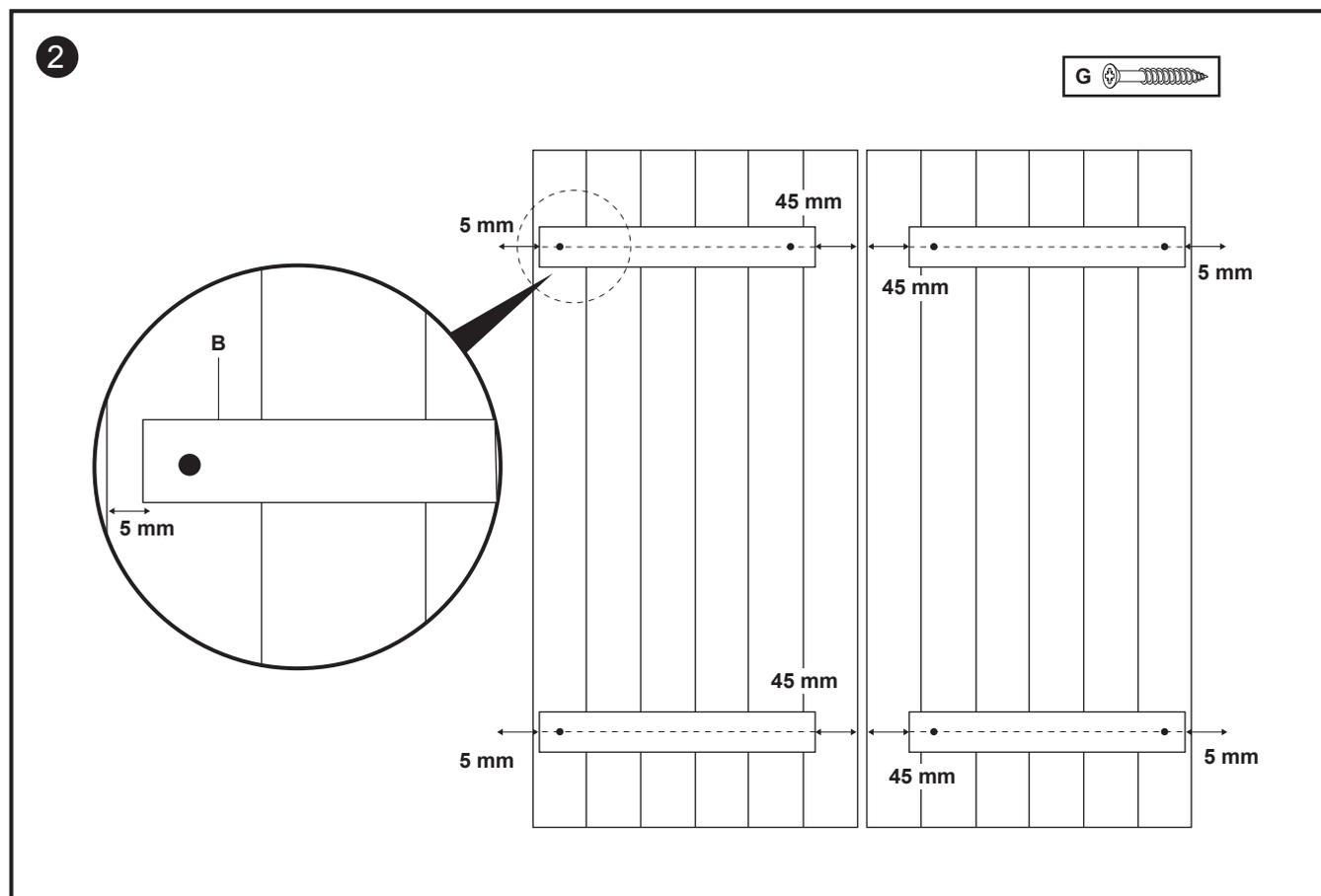


Fixer les barres (B) avec les vis 4 x 40 (G) l'axe de la droite tracée à l'étape 2.

## Pose des barres sur gonds à poser

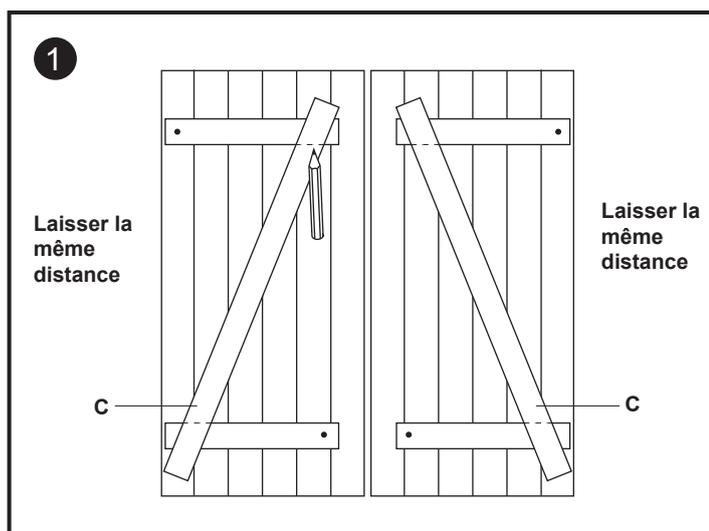


**NOTE :** Dans le cadre d'une porte-fenêtre, placer la barre intermédiaire à l'axe de la HAUTEUR (H) du volet.

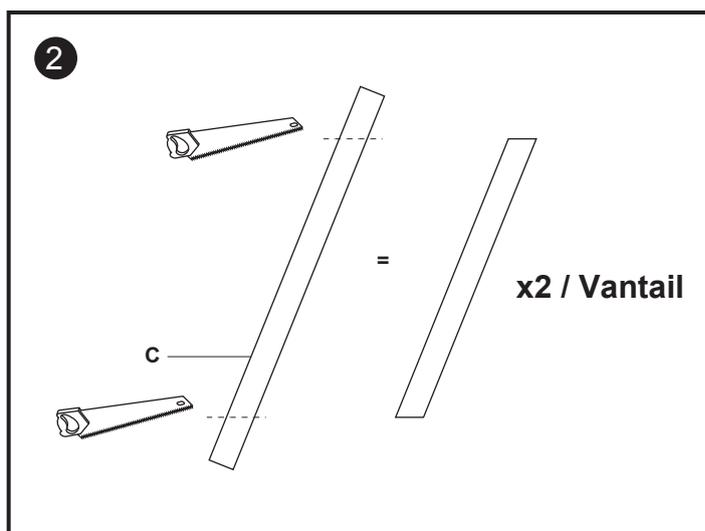


Fixer les barres (B) avec les vis 4 x 40 (G).

## Découpe des écharpes

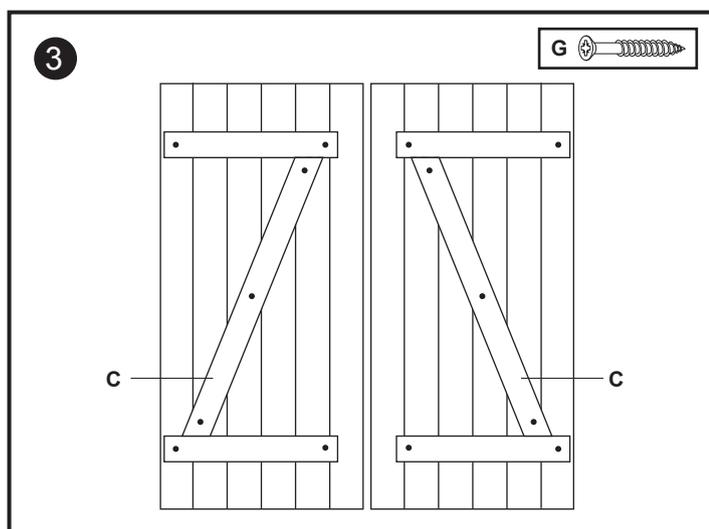


Placer les écharpes (C) et tracer pour la découpe.

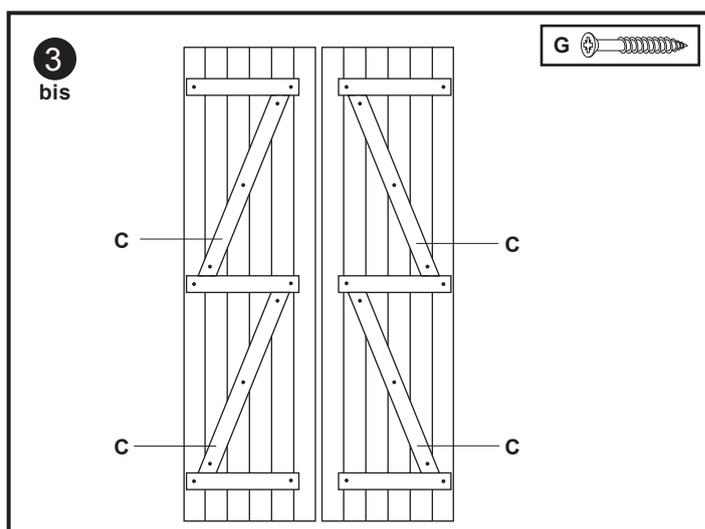


Découper les 2 écharpes (C).

**NOTE :** Dans le cadre d'une porte-fenêtre, 2 écharpes par vantail seront nécessaires



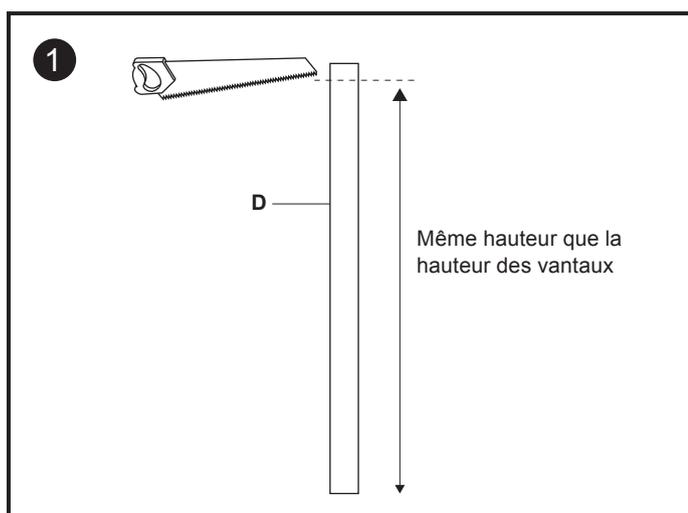
Fixer les écharpes (C) avec les vis 4 x 40 (G).



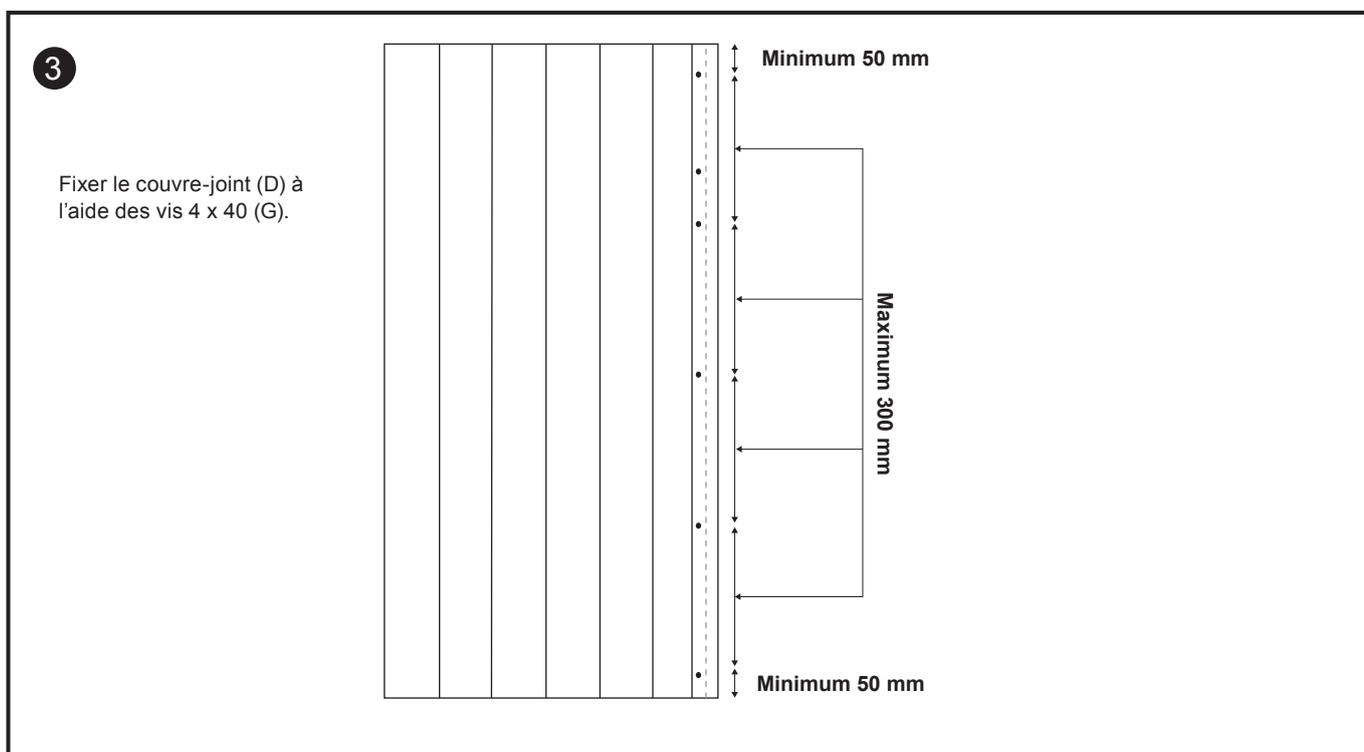
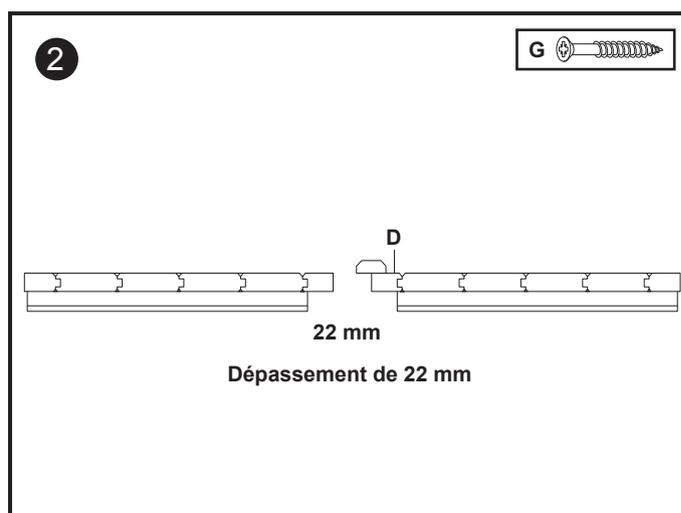
Fixer les écharpes (C) avec les vis 4 x 40 (G).

# Découpe et fixation du couvre-joint

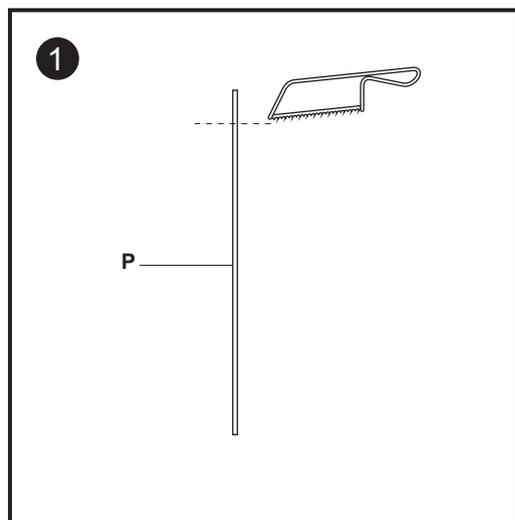
Pour 2 vantaux uniquement



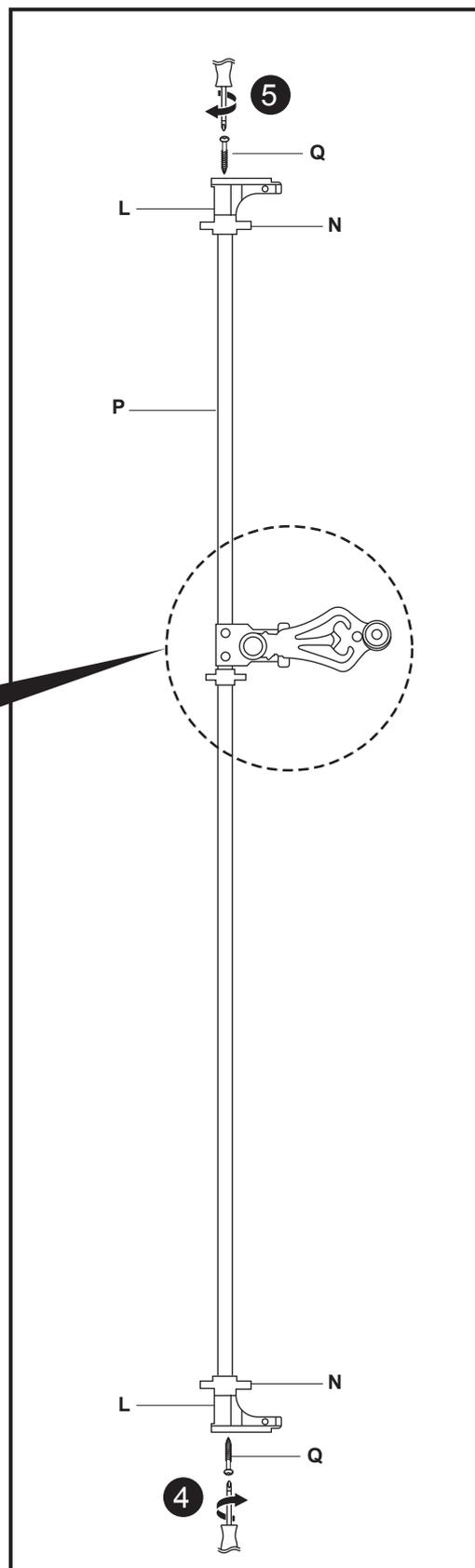
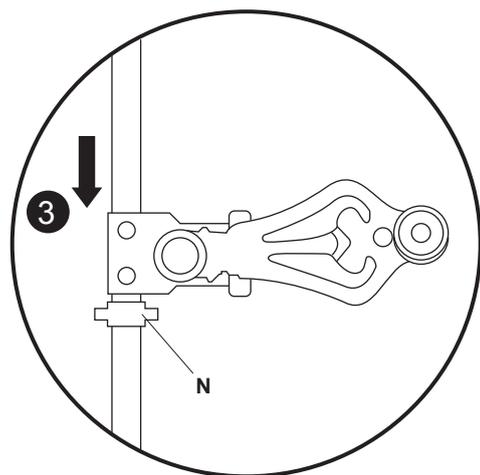
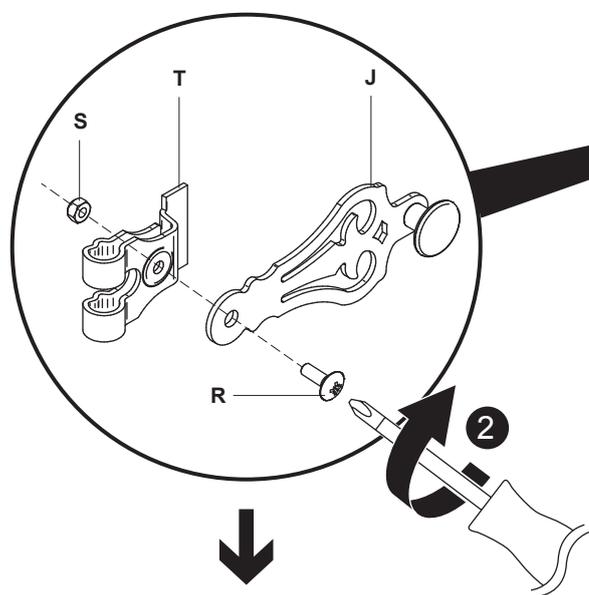
Couper le couvre-joint



## Découpe et fixation de l'espagnolette



Couper la tige d'espagnolette à la hauteur du vantail - 40 mm.



Étape 1 : placer le pied d'espagnolette (L) bas et le visser avec une vis 3.8 x 40 (Q).

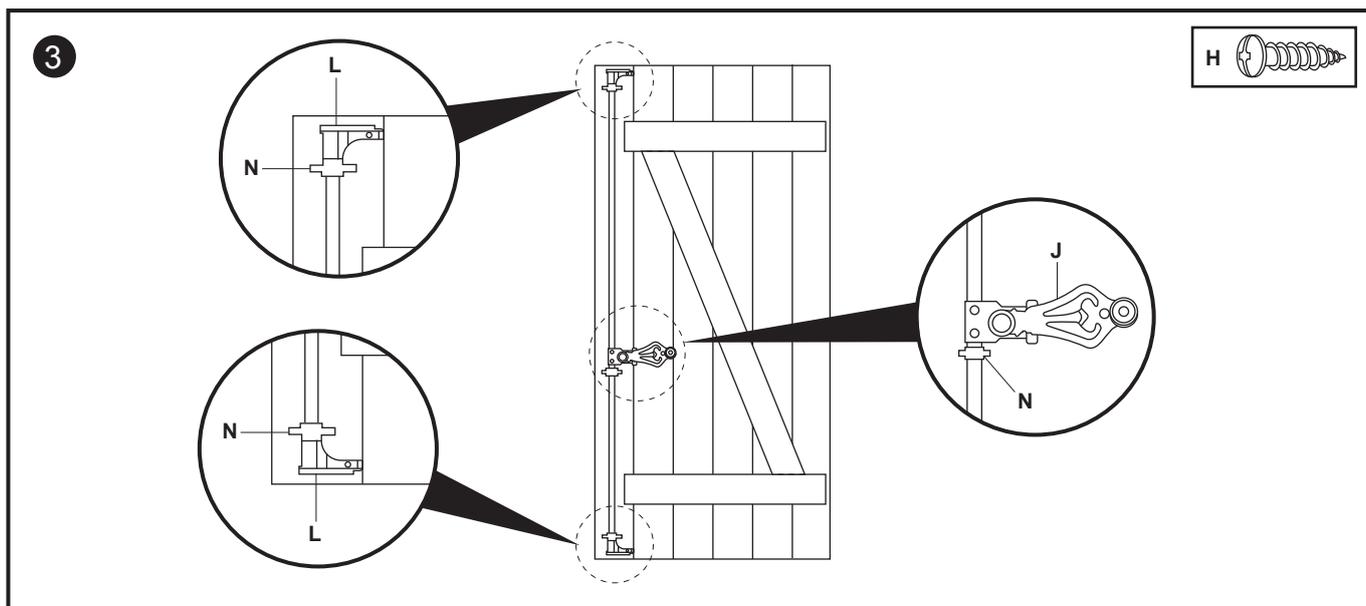
Étape 2 : insérer 2 lacets (N).

Étape 3 : insérer la poignée montée sans la serrer complètement pour qu'elle puisse coulisser librement.

Étape 4 : insérer 1 lacet (N).

Étape 5 : placer le pied d'espagnolette (L) haut et le fixer avec une vis 3.8 x 40 (Q).

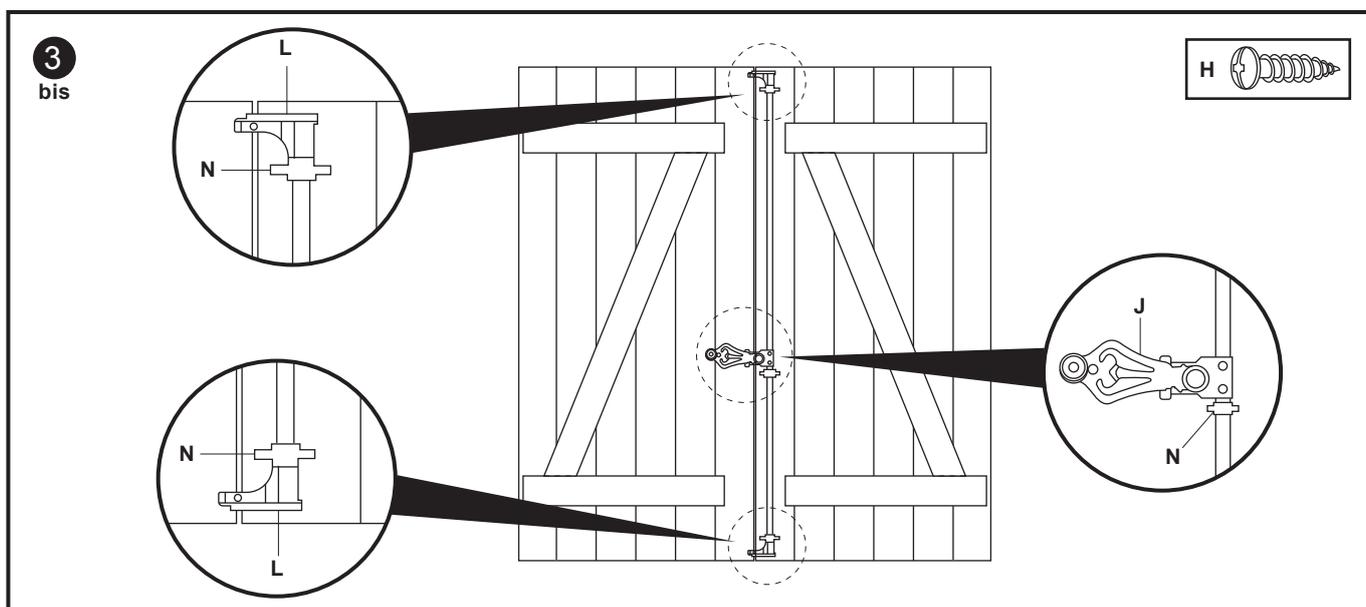
## 1 VANTAIL



La poignée d'espagnolette (J) et les pieds d'espagnolettes (L) sont orientés vers l'intérieur du volet. Fixer les lacets d'espagnolette haut et bas à l'aide des vis 4 x 20 (H) : fixation à 10 mm minimum du bord du volet.

**!** LA HAUTEUR TOTALE DE L'ESPAGNOLETTE FINIE DOIT ÊTRE INFÉRIEURE À LA HAUTEUR DU VANTAIL.  
À CETTE ÉTAPE, LA POIGNÉE D'ESPAGNOLETTE (J) ET SON LACET (N) SONT LIBRES : ILS SERONT FIXÉS EN FIN DE MONTAGE (VOIR DERNIÈRE ÉTAPE).

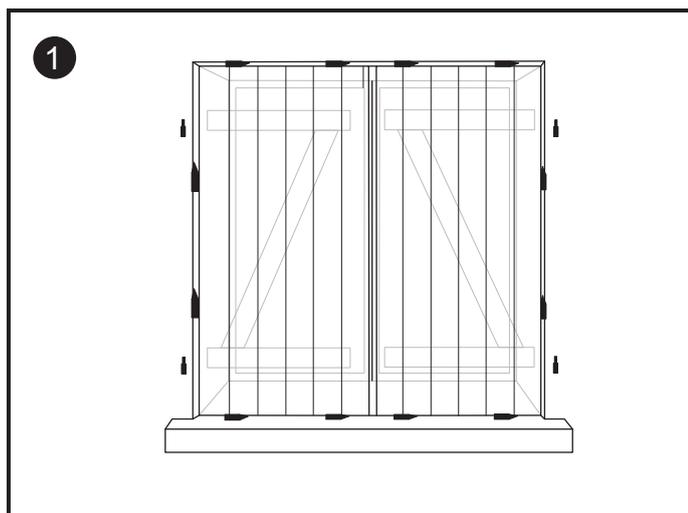
## 2 VANTAUX



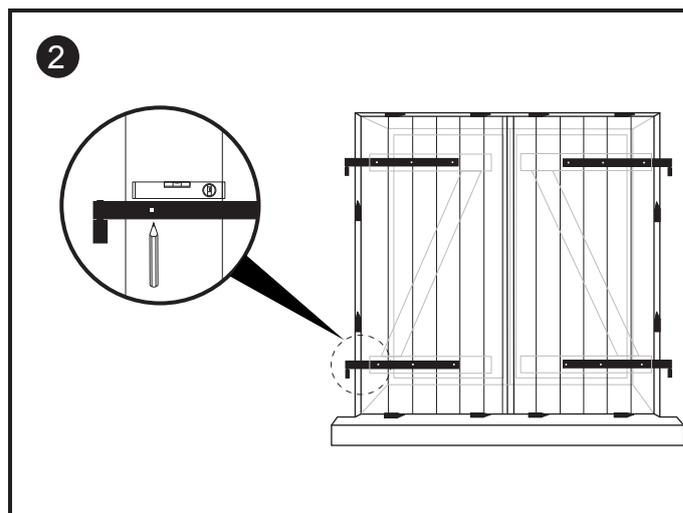
La poignée d'espagnolette (J) et les pieds d'espagnolettes (L) sont orientés vers le vantail opposé à celui sur lequel ils sont fixés. Fixer les lacets d'espagnolette haut et bas à l'aide des vis 4 x 20 (H) : fixation à 10 mm minimum du bord du volet.

**!** LA HAUTEUR TOTALE DE L'ESPAGNOLETTE FINIE DOIT ÊTRE INFÉRIEURE À LA HAUTEUR DU VANTAIL.  
À CETTE ÉTAPE, LA POIGNÉE D'ESPAGNOLETTE (J) ET SON LACET (N) SONT LIBRES : ILS SERONT FIXÉS EN FIN DE MONTAGE (VOIR DERNIÈRE ÉTAPE).

## Fixation des pentures sur gonds existants

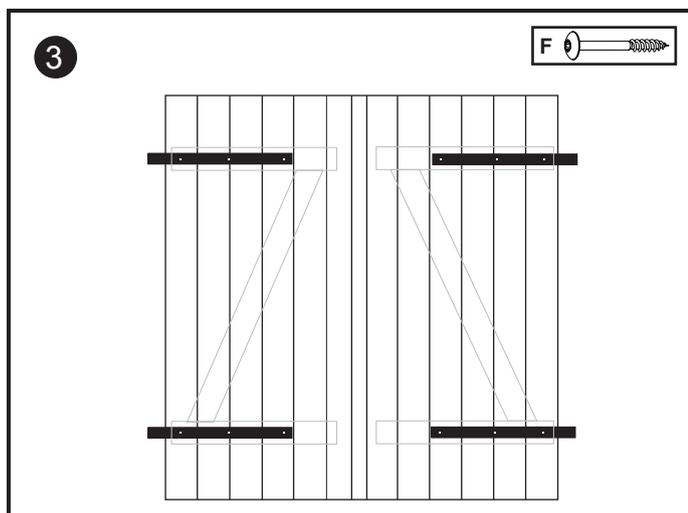


1 Placer les vantaux dans le tableau à l'aide de cales (non fournies). Les barres (B) et écharpes (C) sont face à la fenêtre.

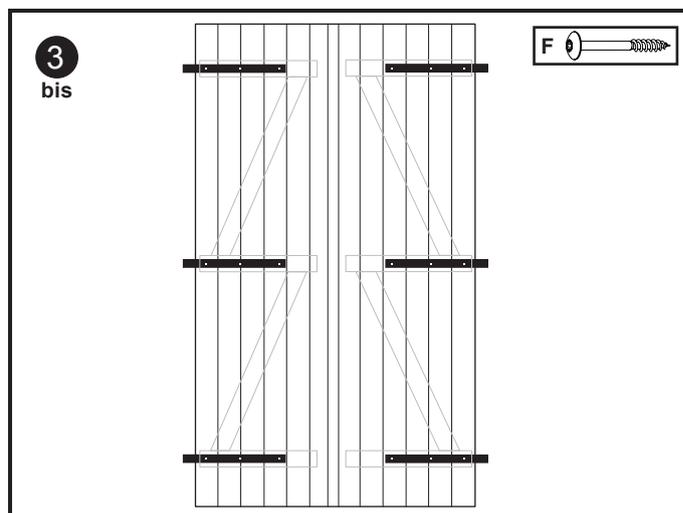


2 Placer les pentures (E) dans les gonds (I) et repérer l'emplacement des fixations.

**NOTE :** Dans le cadre d'une porte-fenêtre, 6 pentures seront à poser sur 6 gonds.

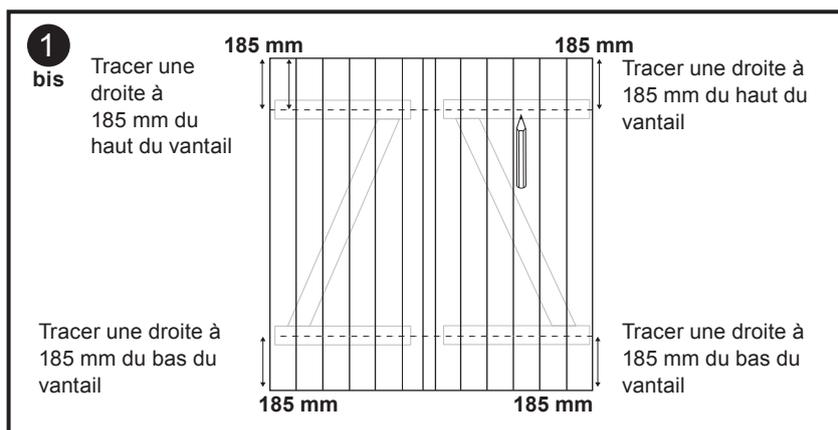


3 Retirer les vantaux du tableau et fixer les pentures (E) sur les vantaux avec les vis 6 x 50 (F). Ces vis viendront s'ancrer dans les barres côté intérieur du volet.

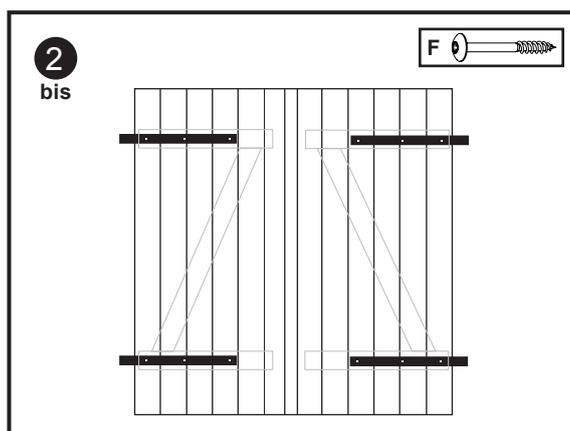


3 bis Retirer les vantaux du tableau et fixer les pentures (E) sur les vantaux avec les vis 6 x 50 (F). Ces vis viendront s'ancrer dans les barres côté intérieur du volet.

## Fixation des pentures sur gonds à poser



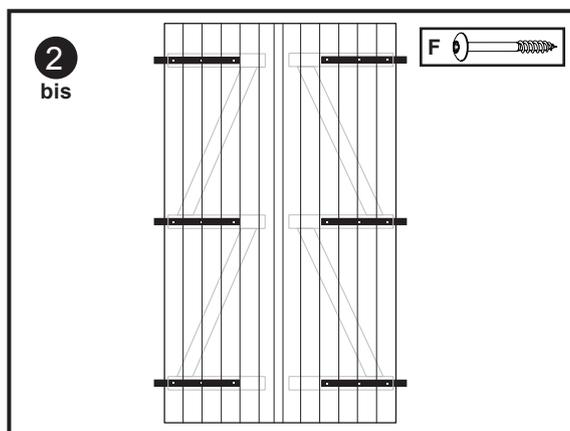
Tracer l'axe des barres (B) sur les faces opposées des vantaux.



Fixer les pentures (E) sur les vantaux avec les vis 6 x 50 (F).

Ces vis viendront s'ancrer dans les barres côté intérieur du volet.

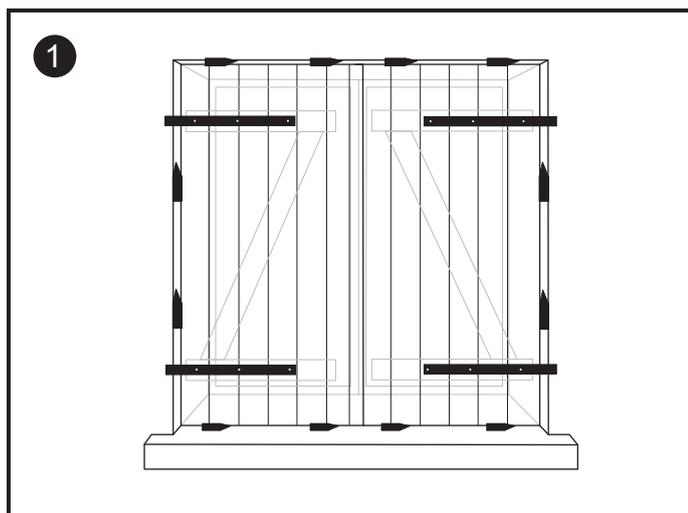
**NOTE :** Dans le cadre d'une porte-fenêtre, 6 pentures seront à poser sur 6 gonds.



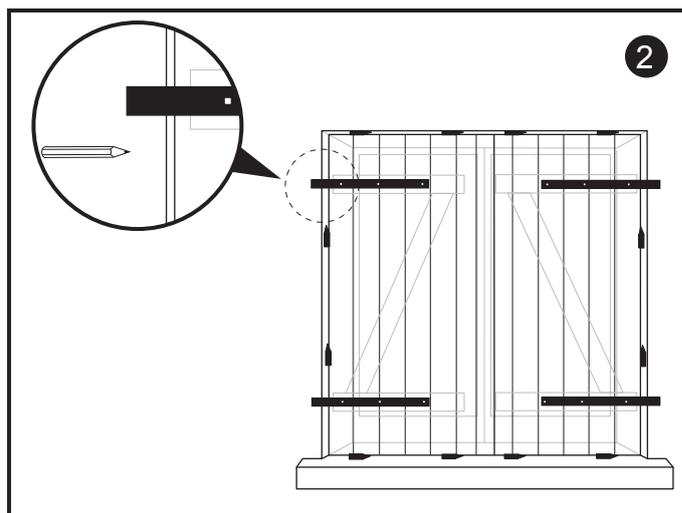
Fixer les pentures (E) sur les vantaux avec les vis 6 x 50 (F).

Ces vis viendront s'ancrer dans les barres côté intérieur du volet.

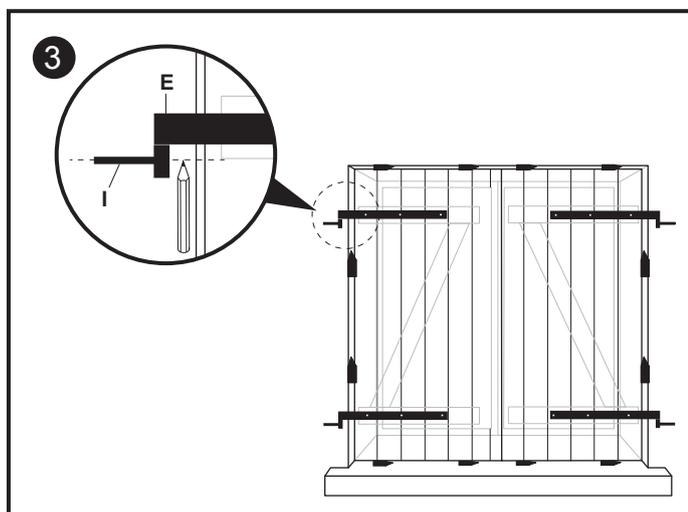
## Fixation des gonds



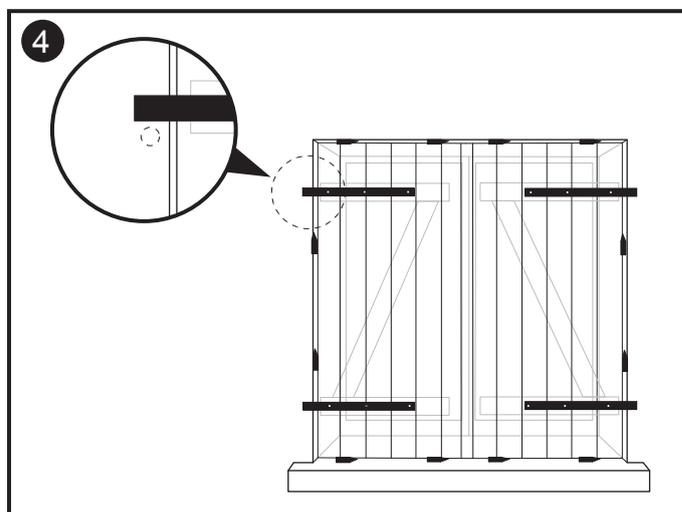
1 Placer les vantaux dans l'ouverture à l'aide de cales (non fournies). Les barres (B) et écharpes (C) sont face à la fenêtre.



2 Tracer l'axe vertical du trou de la penture (E).

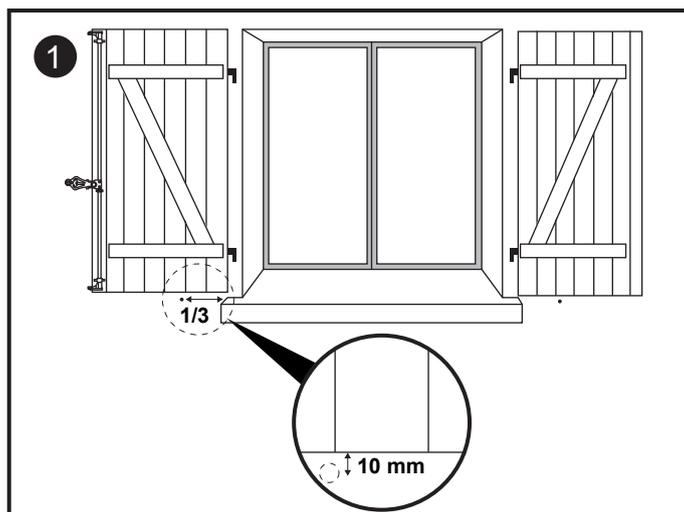


3 Placer les gonds (I) dans les pentures (E) et les maintenir avec un élastique (non fourni). Puis tracer l'axe horizontal des gonds.

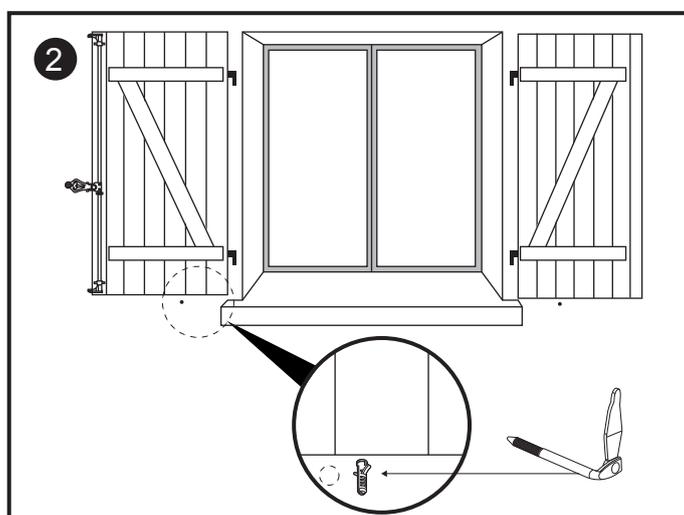


4 Percer au diamètre  $\varnothing 16$  au croisement des axes vertical et horizontal puis suivre les instructions du scellement chimique (précisées sur la cartouche du scellement chimique) pour la fixation des gonds.

## Fixation des arrêts



Placer les vantaux en position ouvertes puis tracer l'axe de perçage sur la façade à 1/3 de la largeur du vantail et à 10 mm du vantail.

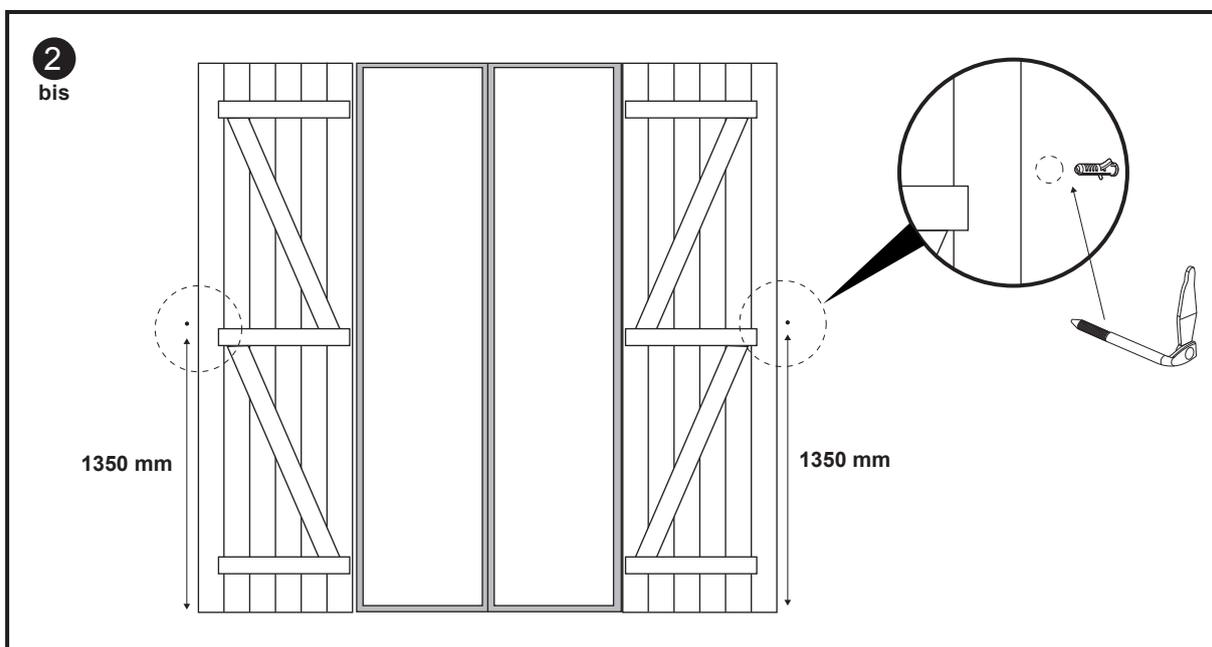


Étape 1 : percer au diamètre Ø12.

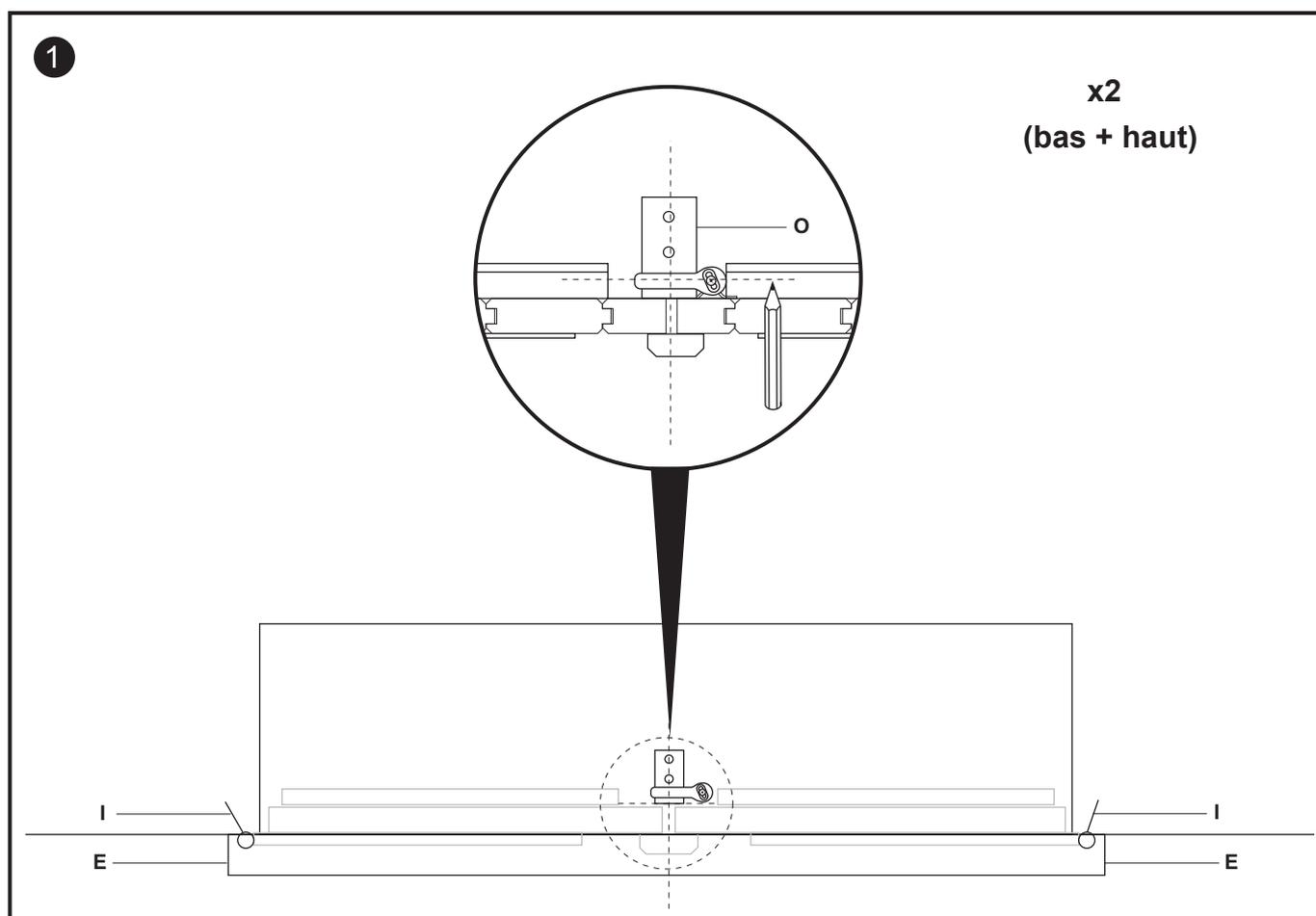
Étape 2 : insérer une cheville (non fournie).

Étape 3 : visser l'arrêt (M).

## Porte-fenêtre



## Fixation des butées

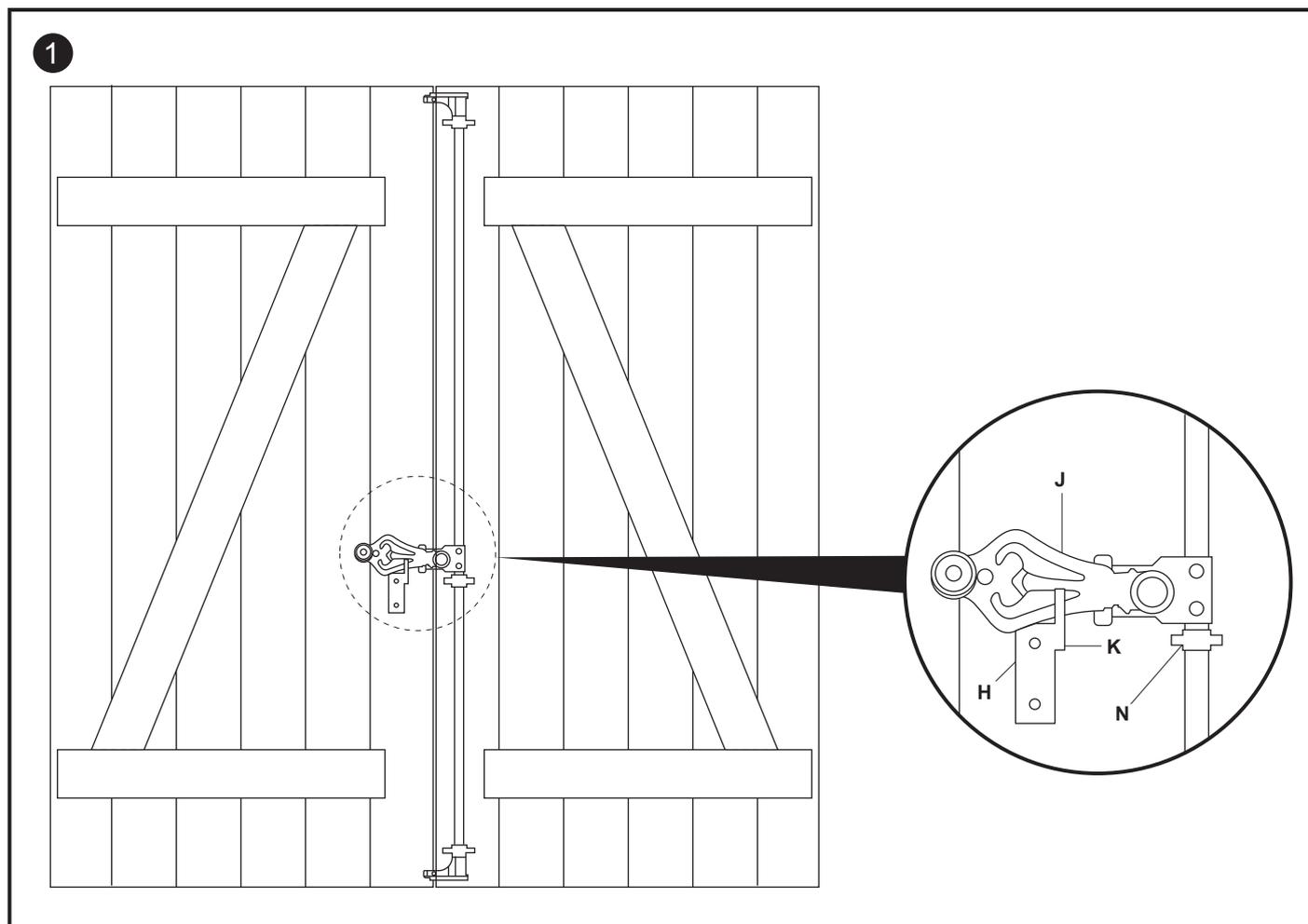


Placer les vantaux en position fermée puis :

- Positionner la butée (O) sur la partie basse.
- Tracer l'emplacement des perçages.
- Percer en fonction du diamètre des vis (non fournies).
- Insérer la cheville (non fournie).
- Visser la butée (O).

Appliquer la même procédure pour le haut.

## Fixation de la poignée et du crochet d'espagnolette



Définir la position confortable de la hauteur de la poignée d'espagnolette.

Fixer la poignée d'espagnolette grâce au lacet (N) restant en le vissant avec les vis 4 x 20 (H).

Bloquer la hauteur de la poignée en serrant la vis (R) et l'écrou (S).

Fixer le crochet d'espagnolette (K) à l'aide des vis 4 x 20 (H).



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER + NOTICE À  
DÉPOSER DANS LE BAC  
DE TRI



**Fabricant :**

**EU Manufacturer:**

Kingfisher International Products B.V.,  
Rapenburgerstraat 175E,  
1011 VM Amsterdam,  
The Netherlands

**FR** [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

[www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)

[www.screwfix.fr](http://www.screwfix.fr)

**Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,  
rendez-vous sur le site [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**